

「ラマダーン」ってなあに？

アラビア語とにほん語によるよみきかせ会



「ラマダーン」翻訳者

片桐 早織さんプロフィール

アラビア語・トルコ語・ペルシア語翻訳家。
元アラブイスラーム学院図書室司書。
日本西アジア考古学会、日本昔話学会、JBBY
(日本児童図書評議会)会員。
手作り紙芝居ユニット、アルドウル・キッサ主宰。
主に中東と日本の昔話を翻訳。紙芝居はアラビ
ア語と日本語の両方で演じ、お話を双方向に紹
介する活動を行っている。
邦訳絵本に『おばあちゃんのむかし話 — イラク
の港町バスラに伝わる10のお話 —』
『ギルガメシュ叙事詩 — 永遠の叙事詩のため
の現代語り —』(共にドルガム・アル=ア
ジュワディ著 藍ユーフラテス出版)などがある。

2024

5/26(日)

参加
無料

開場 13:30

開演 14:00 終了 15:00

【プログラム】

- ・『ラマダーンってなあに？』自作紙芝居上演
- ・『ラマダーン』文：ファーティマ・シャラフェッディーン
絵：エストレリータ・カラコル 訳：片桐 早織
ワールドライブラリー 2024年2月発行を読みます。
アラビア語の絵本紹介もあります。

申込方法

下記申込書に必要事項を記入し、
JICA横浜 2階 ライブラリーへ、
ご提出下さい。
※ライブラリー開室日に限ります。
メール:jicayic_toshoic@jica.go.jp または、
FAX: 045-663-5030 でも申し込いただけます。

- ライブラリー閉室日●
月曜日(月曜日が祝祭日の場合は開室、翌日を閉室)・毎月末日(平日)・年末年始

- 会場：JICA横浜 1階 会議室1
- 定員：30名 事前予約制
- 対象：どなたでも参加できます



JICA横浜
〒231-0001
横浜市中区新港2-3-1

★アクセス★
馬車道駅から徒歩8分
桜木町駅から徒歩15分
※駐車場はございません。

JICA横浜ウェブサイト→<https://www.jica.go.jp/yokohama/>

「JICA横浜5/26イベント」申込書

代表者氏名：

人数：

人

連絡先(メールアドレスまたは電話番号)：